



# Epponuwen Kapas Eis Ren Opposun Eppetin COVID-19 non Oregon

Chon etto angang me chon atake, chon attau, me chon angang non nenien for mwongo, ir mei tongeni angei ewe opposun eppetin COVID-19.

Me ikei mei wor epponuwen ekkan kapas eis mei soun piita.

## **Q: Pota upwe angei ewe opposun eppetin COVID-19?**

Ewe opposun eppet mei tumwun me iiman an epwe tumwunuk me ekkewe aramas en mei tonger an esapw urir COVID-19. Ewe opposun eppet mei epochokkuna inisum ne fiu ngeni ewe COVID-19 me tumwunu omw kosapw semwen. Ese tongeni uruk COVID-19 ren ei opposun eppetin.

## **Q: Ese wor efiengawen opposun eppetin COVID-19?**

Meinisin ekkei opposun eppetin COVID-19 a wor chon tessini pwe repwe nengeni ika pwe mei tumwun me wor iimanan. Ra tessini won fite fite ngorou aramas — fengen me aramas chon Oregon — re etto seni ese pwan nifinifin menni fonu, ese nifinifin fitu ierir, ir chon ia, mei pwan tess won ekkan mei wor ar samwau ren semwenin gasangas ika ammatar, man suke, me aramas mei apwangapwang inisir.

## **Q: Ewe opposun eppet epwe eppeti seniei ewe COVID-19?**

Ekkei opposun eppetin COVID-19 mei watte iimanan an epwe eppeti efiengawen semwenin me fansoun niwing non pioing.

## **Q: Met ngawen ei opposun eppetin COVID-19?**

Me murin omw ka angei ewe opposun eppet, ina epwe metek won sopwun poum ewe ke angei ewe oppos won. Ekkoch aramas ina repwe pwan menunnu ika pwichikar non fitu ran. Esapw wewen pwe ka semwen. Wewen nge ewe safei a poputa ne angang ren epochokkunen inisum.

## **Q: Ifan usun an ekkewe opposun eppet angang non inisich?**

Ekkewe oppsun eppet re aiti ekkewe cell non inisich ifan usun ar repwe fori ekkewe protein ussun ekkan e nom won paikiingin ew samwau. Inisich ina epwe kuna ena protein iwe a poputa ne forata menun pwe epwe fiu ngeni fengen me chemeni napanapen monun COVID-19 pwe epwe fiu ngeni ika e tori inisich.

## **Q: Mei piin uri ei COVID-19. Upwe chok pwan angei ewe opposun eppet?**

Ewer. Ika mwo mei piin uruk COVID-19, ewe opposun eppet epwe tumwunuk me aramas re nom reomw. Uti ika ka chikar seni COVID-19 me mwen omw kopwe angei ewe opposun eppetin.

**Q: Upwe angei me ia ewe opposun eppet?**

No ngeni ewe [mappun nenien opposun eppet](#) pwe kopwe kuna ekkkan nenien oppos mei kanengonuk ika kokkori 211 ika (866) 698-6155 ren porousan ika chon anisuk non kapasen fenuwom.

**Q: Nge fituu niwinin? Epwe pwan wor nei insurance?**

Ei opposun eppet ese kame ngeni meinisin chon Oregon. Kosapw meoni om ewe apoinmen ika ewe opposun eppet. Ese pwan menei an epwe wor noum insurance omw kopwe angei ewe opposun eppet.

**Q: Upwe pwan uwei nei ID ren pisekin pwarata pwe u tongeni angei ei oppos?**

Apw. Ese pwan menei kopwe uwei taropwen pwarata pwe ke tongeni angei. Ina repwe eis ika ke angang non nenien atake, nenien forun mwongon neset ika nenien angangen forun mongo. Ina repwe eisinuk ren noum taropwen pwarata ika en ion.

**Q: Upwe pwan uwei nei nampan soson ai upwe angei ei opposun eppet?**

Apw. Ese pwan menei kopwe uwei nampan noum soson.

**Q: Upwe emon chon U.S. ai upwe angei ei opposun eppet? Epwe osukosuka nei taropwen imikreison ika mak pwe ngang chon nukun?**

Meinisin chon Oregon re tufichin angei, ir mei tongeni angei ei opposun eppet. Ese pwan menei om kopwe emon U.S. fengen me ina esapw pwan osukosuka noum taropwen imikreison ika mak pwe en chon nukun.

**Q: Met pisekin non ekkei opposun eppetin COVID-19?**

Ekkei opposun eppet ese siwini om DNA me ese pwan wor menun samwau ika menun maan non. Ekkewe opposun eppet Pfizer Comirnaty me Moderna e for seni met mei tongeni pwisin foruta non inisich. Ewe opposun eppet Johnson & Johnson e for seni ewe menun sawau e anisi inisich ne fiu ngeni COVID-19.

**Q: Mei wor menun inisin aramas non ekkei opposun eppet?**

Apw. Ese wor menun inisin aramas non ekkei opposun eppet. Ewe opposun eppet Johnson & Johnson e aea ewe menun samwau ese efeiengaw, epwe aiti inisich ne fiu ngeni COVID-19. Non fofforun ei opposun eppet, ir mei aea ekkkan cell mi ffon non ekkkan laboratory e etto seni ekkkan fetal cell non ekkewe ier sia tou seni, nge ekkei opposun eppet mei unusen nimenimeoch me ese chiwen wor en fetal cell ika an aramas DNA non.

**Q: Upwe pwan angei ewe oruuwen opposun eppet? Upwe ifa ussun ne sinei inet me ian upwe no ia?**

Ren ekkewe opposun eppet Pfizer Comirnaty me Moderna, mei menei kopwe angei ruu oppos. Kopwe angei ewe oruuwen oppos 3 ika 4 wiik me mwirin omw angei ewe ewiin. Mei auchea omw kopwe angei me ruu ekkewe oppos. Ewe nenien oppos ke angei me ian omw ewe ewiin oppos epwe esine ngonuk inet kopwe fori fansoun om kopwe angei ewe oruuwen oppos. Ewe opposun eppet Johnson & Johnson nge efoch chok opposun.

Epwe wor esinesin ngonuk ren menni opposun eppet ke angei me met sokkun emmwir, ika mei wor, kopwe fori. Epwe wor taropwen pwarata ren omw ewe opposun eppet. Kosapw peutano noum ena kach re ngonuk.

**Q: Met upwe for ika a peuttuno nei kach ren opposun eppet?**

Ika e turusonuk ika, e ngaweno noum ewe kach ren opposun eppet, en mei tongeni nounou noum ewe taropwen opposun eppet pwe om pisekin pwarata. En mei tongeni angei noum taropwen opposun eppet om:

- Cheki ren noum ewe tokter ika ar ewe website ren rekotun om oppos
- Aea an OHA ei [Porousen Opposun Eppet webpage](#) om kopwe angei noum rekot. Ina epwe ukuukun 5 ran an epwe toruk noum ewe rekot.
- Kokori 211 ren aninnis non fosun ew fonu me nukun fosun Merika.

**Q: Ika u angei ewe ewiin opposun eppet non pwan ew state, upwe tongeni angei ewe oruuwan non Oregon? Ika u angei ewe ewiin opposun eppet me non Oregon, upwe tongen angei ewe oruuwan non pwan ew state?**

En mei tongeni angei ewe oruuwen opposun eppet non Oregon ika mwo ke angei ewe ewiin opposun eppet non pwan ew state. Kopwe awora noum ewe kach ren pisekin pwarata pwe ka angei ewe ewiin opposun eppet me met sokkun opposun eppet ke angei. Ika ke angei om ewe ewiin opposun eppet non Oregon nge kopwe angei ewe oruuwan non pwan ew state, kopwe isoni noum ewe kach pwe om pisekin pwarata pwe ka angei ewe ewiin oppos.

**Q: Ngang mei popo. Upwe tongeni angei ewe opposun eppet COVID-19?**

Ewer. Ekkani mei popo me ekkani re keran wes ne nounou mei tongeni watte ngenir semwenin COVID-19 mwen ekkani rese popo. Mei tongeni eppet efeiengawen semwenin COVID-19 non atun an emon popo ika mei unus ar opposun eppet. Ewe Centers ren Disease Control me Prevention (CDC) mei tingor pwe ekkani aramas ier 12 feita, repwe angei ewe opposun eppet COVID-19, pachenong ekkani aramas mei popo, ekkani mei oupwuu nour, ekkani mei konu ika ekkani rese ffat ika ra popo.

**Q: Mei wor tichikin ai upwe angei ewe opposun eppet?**

Ekkani meinap non nenien angang ina repwe tichiki an nour chon angang repwe angei ewe opposun eppet, me nukun chon ketiweu. Kapas ngeni noum meinap non angang ika mei tichik ar mochen ren ei opposun eppet. Ika noum meinap non angang mei tichiki ar mochen ren opposun eppet nge mei wor ennuken om namanam, osukosuken

inisum ika wor om samwau nge ese tufich om kopwe angei ei opposun eppet, noum meinap mei tongeni etiwa ei [ketiweu](#) fan itom.

**Q: Upwe tongeni angei me ian sopouloswun pworous?**

Ren sopouloswun porous, no ngeni [covidvaccine.oregon.gov](https://covidvaccine.oregon.gov) (Fosun Merika) ika [vacunacovid.oregon.gov](https://vacunacovid.oregon.gov) (Fosun Spanish). En mei pwan tongeni kokkori 211 ika (866) 698-6155 ren sopouloswun porous non fosun fenu ese nifinifin.

Toureochun Taropwe: Ren ekkan aramas mei wor osukosuken inisir ika ekkan aramas re kapasen ew fenu me nukun fosun Merika, OHA mei tongeni awora ekkei porous non pwan ew sokkun napanap ren chiaku, makkemong makkan, ika braille. Kokkori ewe Health Information Center won nampa 1-971-673-2411, 711 TTY ika [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us).